

## NIESKAŻENIE (7) *sb n*

*W pisowni łącznej (6), w rozłącznej (1).*

*a jasne (w tym 1 r. błędne znakowanie); teksty nie oznaję; pierwsze e prawdopodobnie jasne (tak w nie-).*

*sg G nieskażenia (2). ◇ A nieskażeni(e) (2). ◇ I nieskażeni(e)m (1), [nieskażeniem]. ◇ L nieskażeniu (2).*

*Sł stp, Cn brak, Linde XVI w. s.v. skaza i skazitelność.*

**1. Niezniszczalność, nieśmiertelność; incorruptio Vulg, PolAnt; incorruptela PolAnt (6) :**

*W połączeniu szeregowym (1): Abowiem Bog [...] żadney rzeczy cielesney od siebie vczynioney [...] ani dał/ ani obiecał wieczności/ y nieśmiertelności/ y nieskażenia. CzechRozm 73v.*

*W przeciwstawieniach: »nieskażenie... skaza (4), skażenie, [skażoność]« (5): A mało niżej mowi [Apostol]: Bywa siano w skażeniu/ á powstanie w nieskażeniu. [Seminatur in corruptione, surget in incorruptione Vulg 1.Cor 15/42]. KuczbKat 90; Lecz gdy skaza tá oblecze nie skażenie/ á śmiertelność tá oblecze nieśmiertelność/ tedy się spełni rzecz napisana. Pożarta iest śmierć BudNT 1.Cor 15/54, 1.Cor 15/50, 53; CzechEp 246; [do przeniesienia [...] z cierpliwości do niecierpienia/ z skażoności do nie skażenia/ z śmierci do żywota/ z ziemi do nieba. WujPosN 1584 I 323 (Linde s.v. skazitelność)].*

*Szereg: [»nieskażenie a nieśmiertelność«: Dzisiaj [w dzień Wniebowzięcia] Krolowa stąnęła na prawicy Syna władcy krolującego/ iako Złotogłowem nieskażoności y nieśmiertelności obleczona: nie iżby według dużej tylko á bez ciała stąnęła/ ále iż obleczono iest naawieśtze iey ciało nieskażeniem á nieśmiertelnością. WujPosŚw 1584 334 (Linde s.v. skazitelność). [Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.]]*

**2. Czystość moralna, doskonałość [czego] (1) :** Ktorych ochędostwo niech będzie nie ono zwierzchowne w trąfieniu włosów [...] ále skryty on serdeczny człowiek/ w nieskażeniu [in incorruptibilitate] spokojnego y skromnego ducha WujNT 1.Petr 3/4.

*Synonimy cf NIESKAZITELNOŚĆ.*

**Cf NIESKAZA, NIESKAZITELNOŚĆ, [NIESKAŻONOŚĆ], 1. SKAŻENIE**